



EST À VICHY

PRINTEMPS / ÉTÉ
EN PLEIN AIR



7 16

FOOT
MATCH AU SOMMET



4 5

L'ACTUALITÉ
EN BREF



4 12

LES CHANTIERS
SÉCURITÉ ET EMBELLISSEMENT



14 15

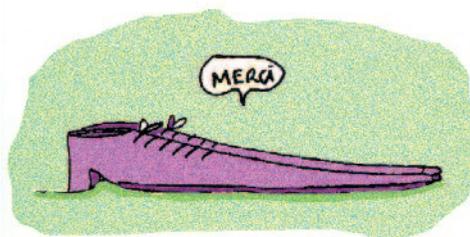
ECO-QUARTIER, CONSTRUISONS L'AVENIR



En fin d'année, les travaux de rénovation de la cité des Ailes vont commencer. Ce sera le premier pas vers le futur Éco-Quartier de Vichy qui sera construit dans le secteur du stade Darragon. Un nouveau quartier attractif, moderne et innovant, ouvert sur l'Allier et sur la ville. Les Vichyssois sont invités à donner leur avis pour que tous ensemble nous dessinions demain.

2 3

DÉJECTIONS CANINES
STOP AUX INCIVILITÉS !



**D'AVANCE
TOUTES LES CHAUSSURES
VOUS DISENT MERCI.**

Les habitants, les passants et les agents municipaux le déplorent : les déjections canines souillent trottoirs, espaces verts et nos chaussures ! Alors faisons tous un petit effort pour garder notre ville propre et belle.

12 13

EXPO ÉVÈNEMENT
DENIS ROUVRE



Pour la 1^{ère} édition de Flash Expo, nouveau rendez-vous culturel dédié à la photographie à Vichy, la Ville accueille Denis Rouvre et 80 de ses plus célèbres œuvres. Les Galeries du Centre culturel Valéry-Larbaud s'ouvrent au 8^{ème} Art avec une grande exposition couplée à un concours photo.

6

ÉCO-QUARTIER : LES

Le secteur du stade Darragon et des anciens abattoirs va céder la place à un nouveau vient de lancer la concertation publique : chacun peut donc s'informer sur les réflexions nous dessinons notre Eco-Quartier. La rénovation de la cité

CONSTRUIRE DE GRANDS LOGEMENTS ENSOLEILLÉS, Tournés vers l'Allier, avec jardin ou terrasse et conception intelligente pour diminuer les charges de chauffage et les consommations électriques.



Voici la définition d'un éco-quartier : c'est un projet d'aménagement urbain visant à intégrer des objectifs de développement durable et à réduire son empreinte écologique. En cela Vichy s'est depuis plusieurs années engagée dans une démarche "Eco-Quartier". Le premier acte a été la création de l'esplanade de l'Allier qui prolonge les parcs jusqu'au pont de l'Europe. Le deuxième acte va commencer avec la rénovation de la cité des Ailes pour l'ouvrir sur la ville, améliorer la qualité de vie

de ses habitants et réduire les consommations énergétiques (*voir encadré*). Le troisième acte verra la création d'un nouveau grand quartier autour du stade Darragon et des anciens abattoirs. Un quartier qui reliera étroitement le centre ville et les Ailes / Port Charmeil.

Une opportunité exceptionnelle

Le secteur du Stade Darragon, stratégiquement situé au cœur de la ville et bordé par le Lac d'Allier,

offre les derniers grands terrains constructibles de Vichy, aujourd'hui largement sous-valorisés avec notamment la friche de l'ancien abattoir. Protégé jusqu'à présent - grâce au plan local d'urbanisme - pour éviter un grignotage par une urbanisation au coup par coup, il est aujourd'hui temps d'y lancer ce grand projet de rénovation urbaine. La situation est de plus en plus favorable à l'émergence de ce nouveau quartier : une reconquête démographique de notre agglomération et le développement de ses échanges avec la capitale régionale. Un rapprochement qui devrait s'amplifier avec la création d'une grande métropole. Vichy compte déjà de nombreux habitants allant travailler chaque jour à Clermont-Ferrand. Elle est

également fréquentée le week-end par des centaines d'habitants de toute la région qui nous rejoindront bientôt plus facilement encore grâce à la bretelle autoroutière vers l'A71 ou le développement des liaisons par le train.

L'Eco-Quartier, un quartier désirable ?

Ce grand secteur autour du stade semble naturellement désigné pour fixer à Vichy ces ménages, jeunes ou plus âgés, qui sont déjà nos visiteurs. Mais pour cela, il faut que nous soyons capables de leur offrir un nouvel habitat, très qualitatif en termes de confort, d'environnement et de vie quotidienne. Et un nouveau quartier à l'image de ce qui fait la réputation de Vichy : une

NOTRE PROJET D'ÉCO-QUARTIER, PRIMÉ COMME "PROJET D'AVENIR" AU CONCOURS NATIONAL ECO-QUARTIERS 2009 PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DE L'ÉNERGIE ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE



UN NOUVEAU QUARTIER BLEU ET VERT À GRANDS TRAITs

Les objectifs

- Un nouveau quartier inséré dans son environnement...
- Tirer le meilleur parti du potentiel paysager exceptionnel.
- Des déplacements organisés (*transports doux, en commun...*).
- Une identité du quartier renforcée.
- Une urbanisation modérée.
- Une opération emblématique de la modernité de Vichy.

Éditorial



Vichy bouge, Vichy change mais les grands chantiers ne font pas tout, voilà pourquoi il est essentiel de privilégier toujours et avant tout le vivre ensemble. Fêter ensemble le printemps grâce à de multiples animations accessibles à tous : patrouille de France, fêtes Napoléon III, concerts au kiosque, expositions photographiques... Et c'est aussi ensemble que nous aborderons dans quelques semaines un nouveau chapitre de notre ville : l'éco-quartier du lac, prochain défi à relever qui fera l'objet d'un large débat public et dont la réussite sera avant tout celle des vichyssois. Parce que chacun d'eux a son mot à dire !

Vichy change et Vichy plait. Aux touristes à titre privé ou d'affaires en grand nombre, aux curistes traditionnels ou plus intéressés par les programmes de remise en forme. Mais on croise aussi des journalistes toujours plus nombreux qui parcourent notre ville et en vantent le dynamisme. Derniers en date : ceux de TF1 au point de consacrer 16 mn à Vichy lors du journal de Claire Chazal du 14 avril dernier. Qui s'en plaindrait ?

Vichy ne plait pas qu'aux visiteurs réguliers ou occasionnels, ou aux journalistes, elle plait aussi à ces investisseurs qui y créent une activité économique croissante, et à ses habitants, anciens ou nouveaux qui sont l'âme de notre ville. Les résultats du dernier recensement sont riches d'enseignements : ils nous confirment la belle évolution démographique qui conforte notre rôle de seconde agglomération d'Auvergne.

Continuer à faire de Vichy une ville toujours plus belle mais aussi plus solidaire et à l'écoute de chacun, voilà un joli mot d'ordre pour saluer le printemps et la douceur revenue. ■

Claude Nallinet

PREMIERS PAS

quartier ouvert sur la rivière Allier et sur la ville. Le conseil municipal engagées et donner son avis, pour que petit à petit, ensemble, des Ailes en sera la première étape.

LA CITÉ DES AILES SE TRANSFORME

Plus ouvertes sur la ville et sur la rivière, les Ailes, construites dans les années 60, changeront bientôt d'aspect et d'image. En fin d'année, la SEMIV (*Société d'Économie Mixte propriétaire des Ailes*) commencera un vaste projet d'embellissement du quartier réalisé en concertation avec les habitants : transformation des bâtiments mais aussi amélioration du confort pour les résidents et réduction des consommations énergétiques. Une priorité : investir pour un habitat urbain de qualité.

En février dernier, les locataires des Ailes étaient invités à découvrir l'avant-projet de réhabilitation de leur quartier, élaboré par l'architecte vichyssois Antoine Bruhat et les travaux envisagés sur les espaces extérieurs, dans les parties communes des immeubles et dans les logements. Afin de réduire les consommations d'énergie et améliorer le confort

**LES NEUF BÂTIMENTS CONSERVÉS
PROPOSERONT 574 LOGEMENTS
SOCIAUX MIEUX ADAPTÉS
À LA DEMANDE ET PLUS CONFORTABLES**



des locataires à l'intérieur de leur logement, l'isolation extérieure des bâtiments sera renforcée, les fenêtres changées et des balcons créés pour tous les appartements. Une partie du bâtiment H pourrait être démolie pour ouvrir les Ailes sur la ville, prolongeant la perspective vers le cœur du parc des Ailes, l'Esplanade et l'Allier.

Un groupe de concertation a été constitué et la SEMIV continue de récolter les idées des locataires et les expertises des bureaux d'études

pour présenter le projet définitif cet été et commencer les travaux en fin d'année 2011.

Ce projet de 14 millions d'euros bénéficie de 1,3 millions de subventions de l'État (*via l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine*), du Conseil Général et de la Ville de Vichy. Les demandes de soutien financier formulées auprès de Vichy Val d'Allier, du Conseil Régional et de l'Europe n'ont pas reçu de réponse à ce jour. ■

répartition harmonieuse entre habitat et activités, des espaces verts généreux et une haute qualité architecturale.

Un projet à imaginer ensemble

En 2009, la Ville a confié au cabinet Axe Saône la mission de tracer à partir de l'existant les grandes esquisses de ce que

pourrait être ce nouveau quartier de 23 hectares. Elles sont présentées sur www.ville-vichy.fr et disponibles au service Urbanisme avec un cahier d'observations permettant à chaque vichyssois d'exprimer son avis et ses suggestions. Parallèlement, des concertations spécifiques ont été

ouvertes avec les riverains du futur quartier, les acteurs économiques directement concernés et les professionnels du bassin de Vichy (*architectes, notaires, agents immobiliers,...*). Parce que l'avenir de la ville se construit avec ceux qui l'habitent et la vivent au quotidien. ■

S'INFORMER ET PARTICIPER

Cahier d'observations à disposition au service Urbanisme (14 rue du maréchal Foch) du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Études et réflexions disponibles sur place et sur www.ville-vichy.fr

Réunion publique le
jeudi 16 juin à 19 h
à la salle des fêtes,
place de l'Hôtel de Ville.

Prim
Ambiance
VICHY

Bernard FRADIER
Tapissier-décorateur

Literie, matelas et sommier sur mesure

ANDRÉ RENAULT
PARAPLUMES ET TENDUS

HÜSLER
le Lit
dormir autrement

Sièges
Literie
Rideaux

70, boulevard Denière - VICHY
Tél. 04 70 31 56 95

Moquettes
Tentures murales

En bref

CÔTÉ RESTAURANTS

Bon anniversaire à **La Table d'Antoine** qui fête ses 20 ans. Elle propose jusqu'au 21 juin un menu "spécial anniversaire" à un tarif préférentiel, édite un recueil gratuit de neuf recettes fameuses et organise un "concours" pour gagner une journée avec le chef : marché, cours de cuisine et dégustation.

Le restaurant italien **L'Etna**, entré au Gault et Millau cette année, se distingue aussi en organisant régulièrement des dégustations de vins italiens fameux. Pour la nouvelle carte de printemps, Guiseppe Di Bella met en valeur le Néro d'Avola, cépage sicilien, jusque dans les desserts.



ANTOINE SOUILLAT, LA TABLE D'ANTOINE **JACQUES DECORET, MAISON DECORET**

Jacques Decoret, seul étoilé Michelin de l'Allier, 4 toques au Gault et Millau et finaliste avec deux autres chefs pour le titre du meilleur Cuisinier de l'année pour ce même guide, a été sollicité par Taureau Ailé, avec d'autres chefs réputés pour livrer son interprétation du riz, dans un programme court de TF1 juste après le 20 h de Claire Chazal et avant le film du dimanche soir. Inspiré par ses fréquents voyages au Japon, le chef vichyssois a proposé le 3 avril une évocation du saké et de ses arômes, avec un riz à la poire et à la châtaigne.

CONCOURS "MEILLEUR OUVRIER DE FRANCE" À L'ALETTI PALACE

Après Evian pour une première sélection sur épreuves pratiques, c'est à Vichy que se déroulera, le 29 avril, le concours du Meilleur ouvrier de France des gouvernantes, métier emblématique de l'hôtellerie, notamment de luxe. L'**Aletti Palace** était un cadre tout indiqué pour accueillir les 9 finalistes et le jury.

LA BOUCHERIE VICHYSOISE CUMULE LES PRIX !

La Chambre des Métiers de l'Allier récompense chaque année depuis 2008, l'excellence de l'artisanat dans 6 catégories. Le jury 2010 a décerné le Talent d'Or "Réussite de couple" à Véronique et Jérôme Sérange. Leur "**Boucherie Vichyssoise**" qui comptait à sa création en 2004 un seul salarié, en emploie aujourd'hui 5. Elle a fait sa notoriété en proposant d'excellents produits et des viandes de qualité. Pour preuve, c'est chez eux que s'est dégustée la viande du Grand Prix de la Foire de Varennes, ravi de haute lutte aux plus grands professionnels de la boucherie. La prestigieuse plaque trône désormais au 137, rue Jean Jaurès. Félicitations !

FOOTBALL - FRANCE DUEL AU

C'est une grande première en Auvergne ! Les équipes de France du 16 au 20 mai avec en prime, un match amical entre les deux cette rencontre est capitale : c'est la dernière avant



L'ÉQUIPE SACRÉE CHAMPIONNE D'EUROPE EN 2010 À CAEN SERA À VICHY DU 16 AU 20 MAI

De Vichy à Bogota

Hébergement de standing, qualité de l'accueil et des équipements mis à disposition par la Ville, autant d'arguments qui ont convaincu la Fédération Française de Football d'organiser ce stage de cinq jours sur les bords de l'Allier. Durant leur séjour, les joueurs français sélectionnés et le staff, dont les entraîneurs Francis Smerecki et Thierry Asseloos

(Conseiller Technique de l'Allier), séjourneront aux Célestins. Les américains quant à eux, seront logés à l'Aletti Palace. Au total 55 personnes et 220 nuitées. Des retombées économiques intéressantes pour notre hôtellerie 4 étoiles.

Les deux formations vont évoluer sur les pelouses du Centre Omnisports. En plus de la préparation physique classique, deux matchs amicaux sont au programme, l'un à Moulins et

QUI SONT LES MOINS DE 20 ANS ?

21 joueurs nés en 1991 qui évoluent dans des grands clubs européens, Lyon, Liverpool ou Fulham... L'équipe est emmenée par Gueida Fofana qui joue au Havre. Pour en savoir plus : www.fff.fr/selections/20ans

l'autre à Vichy. En prime, les passionnés du ballon rond pourront assister aux entraînements de l'équipe de France (voir encadré). Après Vichy, les français iront parachever leur préparation à Clairefontaine puis à Tignes, avant de s'envoler pour la Coupe du Monde FIFA U20 en Colombie (20 juillet - 20 août).

Promouvoir les valeurs positives du foot

La Ligue d'Auvergne et le District de l'Allier, à l'origine de l'événement, veulent profiter de la présence des deux équipes pour fédérer les jeunes autour du ballon rond et mettre l'accent sur les vertus de ce sport. "L'objectif c'est de rassembler le public le plus

La belle gastronomie Italienne au cœur de Vichy !

Restaurant Italien
L'Etna

Repas d'affaire ou de loisirs, Venez découvrir la nouvelle carte de printemps !

- Pâtes fraîches à la truffe,
- Filet de charolais sauce artichauts et foie gras,
- Cannoli siciliens...

...accompagnés d'un beau vin de Toscane.

65 rue de Paris - 03200 VICHY - 04 70 98 47 85
contact@etna-vichy.com - www.etna-vichy.com

/ ÉTATS-UNIS : SOMMET

et des États-Unis (moins de 20 ans dits U20) se préparent à Vichy formations le 19 mai. Pour les Français, champions d'Europe 2010, les mondiaux cet été en Colombie. Allez la France !

large possible, en espérant que le match à Vichy soit une très grande fête pour les amateurs de foot" s'enthousiasme un représentant de la Ligue d'Auvergne. Pour l'occasion, 2000 places ont été offertes par le Conseil Général aux enfants des écoles de foot du département et le jour J, plusieurs animations sont prévues.

Tout d'abord, dans le cadre de l'Opération premier foot organisée par le District de l'Allier, 200 élèves du CE2 au CM1 vont disputer un tournoi mixte au Centre omnisports avant d'assister au match France-USA au Darragon. À la mi-temps de celui-ci, les équipes féminines de l'Allier vont faire une démonstration de leur talent, le temps de quelques ateliers sur les plates-bandes du stade. Enfin, la rencontre à Vichy sera placée sous le signe de la générosité puisque la Ligue d'Auvergne reversera une partie de la recette à une œuvre caritative...

Une raison de plus de venir soutenir l'équipe de France le 19 mai ! ■

MATCHS ET ENTRAÎNEMENTS PUBLICS

- France / États-Unis le 19 mai à 19 h au stade Darragon
 Billetterie unique à l'Office de Tourisme de Vichy - 19 rue du Parc
 Tél. 04 70 98 71 94
 Tarifs : 2 € et 5 € (tribunes)

- Entraînements publics les 16 mai et 18 mai de 16 h à 18 h 30 sur le terrain n°1 du Centre omnisports

NOS QUESTIONS À

Antoine Griezmann

Formé à l'Union du Football Mâconnais, il est milieu offensif pour le club espagnol la Real Sociedad (San Sebastián) et l'un des meilleurs buteurs du championnat. Pour l'équipe de France, il jouera au poste d'attaquant.



Comment appréhendez-vous le stage à Vichy ?

J'essaierai de tout donner à chaque entraînement et pendant les matchs pour que le coach sache que je suis présent et qu'il peut compter sur moi en Colombie. Ensuite, c'est très intéressant de rencontrer les USA car on ne connaît pas leur football.

Pour la coupe du monde, quelles équipes redoutez-vous le plus ?

L'Espagne, notre éternelle rivale et le Brésil. Les espagnols ont une très bonne équipe et les brésiliens viennent de remporter le Championnat sud-américain, avec de grandes stars comme Neymar qui joue déjà en équipe nationale. Mais j'ai confiance, dans notre groupe, on a des joueurs d'avenir et on est solidaires.

Aimeriez-vous revenir jouer en France ?

Revenir en France, peut-être un jour ! Mais à la Real Sociedad, je suis bien. Je joue beaucoup, ce qui est important pour un jeune comme moi, j'évolue dans le meilleur championnat de clubs du monde et je rencontre les plus grandes stars, que demander de plus ?

Intégrer un jour l'équipe de France A, vous y pensez ?

Bien sûr que j'y pense. Chaque fois que je joue en sélection ou que la France dispute un match. Mon objectif c'est d'intégrer le groupe qui partira pour les mondiaux au Brésil en 2014. Dans l'immédiat, on doit faire deux bons matchs contre les USA. Avec l'équipe des U20, on n'a pas perdu une rencontre depuis plus d'un an et demi et il faut que ça dure !

Vos idoles ?

Depuis tout petit c'est Beckham, pour son image sur le terrain et aussi en dehors. Ensuite, j'aime beaucoup Zidane et Sylva pour leur technique.

En bref

TF1 / VICHY AU JT DE 13 H ET 20 H



TF1 s'est particulièrement intéressée à notre ville ces derniers jours. D'abord, le 2 avril, en ouverture du 20 h pour illustrer le plaisir de vivre sous les 30° du jour (record de chaleur). Et quinze jours plus tard, Claire Chazal proposait dans son journal de 13 h du 17 avril un "zoom sur Vichy", à travers 3 reportages. Une "balade urbaine" à la découverte de la ville, un sujet sur la place de Vichy dans l'histoire pendant la 2^{ème} guerre mondiale. Et enfin, le thermalisme et le luxe. Vu par 5,5 millions de téléspectateurs. À revoir sur <http://videos.tf1.fr>

OFFICE DE TOURISME NOUVEAUTÉS 2011

Chaque année, l'office de tourisme propose toute une gamme d'escapades à Vichy de 2 à 12 jours. Elles conjuguent prestations de soins, hébergement et activités au choix (sport, courses, découverte du patrimoine, cours de cuisine). En 2011, quatre nouveautés : "Découverte Golf", "Essentiel Découverte Vichy", "Essentiel Dômes" ou "Essentiel Vichy Spa les Célestins". À découvrir dans la nouvelle brochure disponible à l'office de tourisme et sur Internet www.vichy-tourisme.com

"Vichy en verres et en proses", c'est le nom de la nouvelle visite pédestre : une autre façon de découvrir Vichy, au fil des célébrités locales comme Valéry Larbaud et Albert Londres ou des écrivains, artistes, musiciens et autres personnages qui sont venus soigner leurs maux à la Source. Tous mardis à 15 h 30 de juin à septembre. Départ de l'office de tourisme au 19, rue du parc. Renseignements au 04 70 98 71 94.

PASS'SPORT, PRÉ-INSCRIPTIONS EN LIGNE JUSQU'AU 20 MAI 2011



Réservé aux 10/16 ans, le Pass'sport se déroule au Parc Omnisports, du 4 juillet au 30 août 2011 et permet à votre (vos) enfant(s) de pratiquer plusieurs sports. Comme chaque année, vous pouvez le (ou les) pré-inscrire sur le site Internet de la Ville et ce jusqu'au 20 mai 2011. Horaires, justificatifs à fournir et fiche d'inscription sur : www.ville-vichy.fr/loisirs. Renseignements au 04 70 59 51 16

LE 1^{er} MAI, FÊTE DU RUGBY AVEC LE RC VICHY AU STADE DARRAGON

Très belle saison du RC Vichy en fédérale 2, actuellement classé 3^{ème}. Les vichyssois sont d'ailleurs qualifiés pour les phases finales du championnat de France, avec l'espoir de monter en fédérale 1. Prochain match à domicile, contre Beaune le 1^{er} mai 2011 à 15 h au stade Darragon. Une rencontre placée sous le signe de la fête avec, dès 10 h, une démonstration par les enfants et les jeunes de l'école de rugby du club puis à 12 h, un barbecue géant au son de bandas et à 15 h, le match.

Infos au 04 70 98 35 06



DENIS ROUVRE

PAROLES DE PHOTOGRAPHE

La photographie fait un retour en force dans les salles d'exposition du Centre culturel Valery-Larbaud. Et pas des moindres, Denis Rouvre expose et parraine.



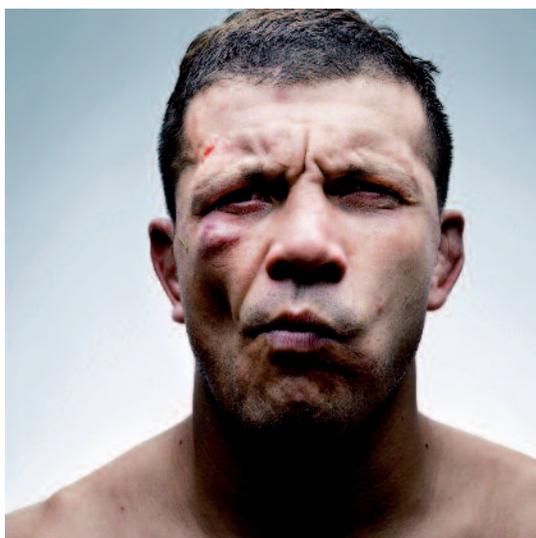
MARION COTILLARD
PHOTO DE LA SÉRIE
"AUTOMATON" 2004
DENIS ROUVRE

C'est un invité de prestige dont les portraits font la une des magazines depuis une dizaine d'années. Denis Rouvre présente, pour la première fois, à Vichy, une "mini" rétrospective de son travail : une sélection de ses

meilleurs portraits de cinéma associée aux séries Lamb (2^e prix World Press Photo, catégorie Sports Features Stories 2010), Divins mendiants, Sortie de match et Automaton, soit 60 à 80 tirages.

"Picturalement et photographiquement, il y avait quelque chose qui nous parlait vraiment dans son œuvre", souligne Karim Boulhaya, directeur du Centre culturel Valery-Larbaud. Le photographe sera également le parrain du concours photo Flash Expo, organisé par la Ville de Vichy, en partenariat avec le magazine Photo.

L'objectif de ce concours est de promouvoir des photographes, amateurs ou professionnels, et de leur offrir un véritable tremplin. Car Vichy rime désormais avec huitième



FRANCK ALAZET - PHOTO DE LA SÉRIE
"SORTIE DE MATCH" 2004 - DENIS ROUVRE

3 QUESTIONS À Denis Rouvre, photographe

1 - Quel est le fil conducteur de l'exposition qui vous est consacrée?

J'ai envie de montrer plusieurs aspects de mon travail. Je pense qu'Automaton (2004) marque le début de l'affirmation d'un travail personnel, qui sort du travail de commande. C'est plus une façon d'aborder les gens qu'une façon de les montrer. J'essaie de plus en plus d'aller à l'essentiel, d'éviter tout simulacre, d'enlever les effets photographiques, les gadgets, pour trouver quelque chose de très épuré. L'idée est de sortir les modèles de leur environnement pour ne voir qu'eux.



2 - Que recherchez-vous à travers la photographie?

La photographie, c'est un prétexte à vivre des aventures. C'est la légitimité de pouvoir s'intéresser à ce qu'on veut. Rien n'est interdit. Je fais une différence entre les sujets imposés et ceux que je choisis. Mais j'aime aussi cette contrainte. Ce qui m'intéresse, c'est d'arriver à rebondir sur la commande pour faire une proposition qui n'est pas forcément attendue. Il y a des gens que je n'ai plus envie de photographier comme les hommes politiques. Parce qu'on va m'enfermer dans quelque chose dont je ne pourrai pas m'échapper. Quand je sens que je n'aurai pas de liberté, je préfère refuser. Je ne veux pas être réduit au rôle d'opérateur de prise de vue.

3 - Que représente la photographie pour vous ?

Pour moi, la photo, c'est un rapport au monde. J'ai toujours refusé le mot artiste me concernant. Je suis photographe. Je me construis en vivant ces aventures, à partir du moment où je fais des rencontres. Il m'a fallu deux ans pour arriver à entrer dans les vestiaires du Top 14. Ces photos (Sortie de match NDLA) se font en cinq minutes quand les joueurs rentrent dans les vestiaires. Ils sont hagards, sonnés, dépités, heureux... C'est un moment très particulier. La photo, c'est la concentration d'un lieu et d'un moment.

art. "C'est un rendez-vous que nous allons pérenniser, précise Charlotte Benoît, Adjointe au Maire, en charge de la culture. Chaque année ou tous les deux ans, nous retrouverons une exposition consacrée à un invité

d'honneur et un concours thématique, afin d'ouvrir nos salles sur la photographie".

Du 29 mai au 24 juillet 2011, Galeries du Centre culturel Valery Larbaud. 20, rue Maréchal Foch. Tél. 04 70 30 55 73. ■

DENIS ROUVRE EN TROIS MOTS

Né le 4 juin 1967 à Epinay-sur-Seine, il vit et travaille à Bagnolet. Il a photographié, depuis 1992, une grande partie du Who's Who® cinématographique, star d'un jour ou pour l'éternité. Diffusé par l'agence Corbis Outline, il est un des portraitistes les plus en vue du moment. Denis Rouvre a reçu, en 2011, un SONY World Photography Award pour sa nouvelle série "After meeting".

C'EST À VOIR

DU 22 AVRIL AU 1^{er} MAI

VENREDI 22 AVRIL

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence - "Le Duc de Morny, député du Puy de Dôme et châtelain en Bourbonnais" par Nadine-Josette Chaline
Proposée par la SHAVE

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence des Amis de Napoléon III "Murat, l'Italie et Napoléon III" par le Prince Murat, Président d'honneur du Souvenir Napoléonien et de l'association des Amis de Napoléon III

DU 25 AU 29

• La journée - Plan d'eau Aviron - Stage préparatoire à la coupe de France organisé par le Club de l'Aviron de Vichy

MARDI 26

• 14 h - Maison des Associations
Conférence sur la neurologie par le Docteur Colamarino, neurologue au centre hospitalier, proposée par le Groupement des Parkinsoniens de l'Allier

• 14 h 30 - Médiathèque
Cercle de cinéma - Discussion de films vus récemment sur grand et petit écran

VENREDI 29

• 20 h - Centre Culturel
Concert dans le cadre du stage pour orchestre à cordes et bois des jeunes de l'Allier organisé par l'École Nationale de Musique de Vichy

SAMEDI 30

• 14 h 30 - Musée Municipal



Atelier de peinture à l'huile animé par Tatiana de Comberousse
Gratuit et ouvert à tous à partir de 7 ans. Inscriptions 04 70 58 42 50

• 15 h - La Grande Librairie
Dédicace - Gilbert Montagné "J'ai toujours su que c'était toi" - éd. Calmann-Lévy

• 20 h - Parc Omnisports
Basket - JA Vichy/Strasbourg

SAMEDI 30 AVRIL ET DIMANCHE 1^{er} MAI

• La journée - Parc Omnisports
Mini bolides - Piste des mini bolides
Challenge France moto

DIMANCHE 1^{er}

Randonnée du Muguet - Vélo pour tous circuits route et VTT
Organisée par le Club CYCLO Denière Hôpital Vichy
Départ et arrivée du Palais des sports du Centre omnisports de 7 h à 12 h

• 15 h - Stade Darragon
Rugby - RC Vichy / Beaune

DU 2 AU 8 MAI



DU 2 AU 6

• La journée - Plan d'eau Aviron - Stage de Ligue d'Auvergne
Organisé par le Club de l'Aviron de Vichy www.clubavironvichy.asso.fr

DU 2 AU 30

• Librairie Carnot
Exposition - "Tour du monde en aquarelles"
Aquarelles de Jean-Yves Bordesoult

JEUDI 5

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence Alliance Française "Les combats de Dien Bien Phu à la lumière des derniers travaux historiques" par Michel Bodin

DU 6 AU 8

Vichy Fête Napoléon III
Programme détaillé 04 70 98 71 94 - www.vichy-tourisme.com
(Voir article page 16)

VENREDI 6

• De 8 h à 11 h - Centre Communal d'Action Sociale
Collecte proposée par l'association des donneurs de sang

Vichy Fête Napoléon III - 4^e édition
• 18 h 30 - Palais des congrès - Opéra

Causerie autour d'Offenbach. Nicolas d'Estienne d'Orves, journaliste musicologue présente son livre "Jacques Offenbach" et nous parle du compositeur.
Entrée libre et gratuite (nombre de places limité).

• 20 h 30 - Opéra Théâtre et Opérette Feyd'O Fenbach

Mise en scène et texte du "petit groom de chez Maxim's", Gérard Chambre

LES 6 ET 7

• 21 h - Théâtre du boulevard
Théâtre - "J'y crois pas" de Noël Piercy par la Comédie des Célestins

SAMEDI 7

• La journée - Centre Omnisports
Rugby - Tournoi des écoles de rugby, trophée Gérard Dufau
Organisé par le Racing Club de Vichy

• 20 h 30 - Centre Culturel Spectacle - "Cabaret"

Réservation auprès de "Festifolies" au 04 70 97 67 38 et au 04 70 41 47 77 ou sur place le soir de la représentation

• 20 h 30 - Parc Omnisports
Théâtre de la Maison des jeunes
Concert de la Chorale Crescendo, du groupe d'enfants Crescen'ado, direction Sabine Coursol et de l'Orchestre Vitamin'Music, direction Michel Delroeux
Entrée libre

DIMANCHE 8

• La journée - Stade aquatique
Natation - 20^e triathlon de Vichy

• 15 h - Stade Darragon
Rugby - RC Vichy / Gennevilliers
(voir article pages 4/5)

OBSERVATOIRE DES POISSONS MIGRATEURS

L'observatoire des poissons migrateurs de Vichy vous permet d'observer une multitude de poissons dans leur milieu naturel. Derrière quatre grandes vitres, en vision subaquatique, vous découvrirez différentes espèces, comme l'emblématique et mystérieux saumon atlantique sauvage.

Ouvert tous les jours, sauf le jeudi et le vendredi,

jusqu'au 15 août de 14 h 30 à 18 h - Boulevard Franchet-d'Esperey -

Renseignements au 04 70 59 80 84 -

Email : observatoiredespoissonsigrateurs@laposte.net - Site : www.cnss.fr

DU 9 AU 15 MAI



JEUDI 12 MAI, OUVERTURE DE LA SAISON HIPPIQUE

LUNDI 9

• 16 h 15 - Centre Culturel
Conférence - "Recherches géographiques sur l'onomastique bourbonnaise" par Jean-François Meunier proposée par l'Université Indépendante

MARDI 10

• 14 h 30 - Médiathèque
Cercle de lecture - "Parle-leur de batailles, de rois et d'éléphants" de Mathias Enard - Actes Sud, 2010
En 1506, Michel-Ange quitte Florence pour Constantinople où il est invité par le Sultan pour concevoir un pont sur la Corne d'Or

• 15 h - Salle des Fêtes
Conférence-débat proposée par l'association d'Aide aux Patients Atteints d'AVC

• 20 h - Parc Omnisports
Basket - JA Vichy / ES CHALON

MERCREDI 11

• 19 h 30 - Librairie Carnot
Rencontre avec Cécile Beauvoir, pour "Ce vieil air de blues" éditions Le Temps qu'il fait. Lecture d'extraits de ses auteurs préférés, dédicaces et apéro dînatoire

JEUDI 12

• 13 h 30 - Hippodrome
Ouverture de la Saison hippique Trot - PMU - Quinté+

SAMEDI 14

• 20 h 30 - Opéra
Gala de l'École de danse Lisette Bouron "Silence ! On tourne"

DU 12 AU 15

• La journée - Le Grand Café
Colloque "Avec le temps" proposé par l'Université Indépendante, le Club Cinéma et le Club audiovisuel

VENREDI 13

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence de la SHAVE "Les libraires et éditeurs à Vichy au XIX^e" par Michel Thevenet

• 18 h - Salle des fêtes
Conférence - "Les jeunes face aux sectes" par Laurent Chapelier, Professeur d'Histoire-Géographie proposée par le collègue Saint-Joseph - Lycée Saint-Pierre

• 20 h 30 - Centre Culturel
Concert Musique Actuelle
Joyce Jonathan **COMPLET**

LE 13 À 14 h ET LE 14 À 21 h

• Maison des jeunes
Théâtre - Antigone de Jean Anouilh par La Compagnie Le Clair de Lune
Mise en scène Michèle Leclerc

SAMEDI 14

• La journée - Place Charles-de-Gaulle
Marché mensuel à la brocante

• 15 h 30 - Librairie À la Page
"Une heure en compagnie de..." Marie-Anne Caradec, auteur de L'Histoire de l'art, tout simplement (Eyrolles)

SAMEDI 14 de 10 h à 20 h
et DIMANCHE 15 de 10 h à 19 h

• Aletti Palace - "Energie Zen" le salon du bien-être
Conférences, ateliers, animations autour du développement personnel. Dedicaces de Jocelyne Fangain et Alain Pénichot, écrivains conférenciers

LES 14 ET 15

• La journée - Plan d'eau
Fête du Nautisme
Organisée par le Yacht Club de Vichy

DIMANCHE 15

• La journée - Parc Omnisports
Mini bolides - Piste des mini bolides
Course de ligue régionale 1/5^e GT / FFchallenge France moto

• 15 h - Église Saint-Louis
Concert de Polya Jordan et son Quartet - Gratuit

DU 16 AU 22 MAI

MARDI 17

• 16 h - Hippodrome
Trot

JEUDI 19

• 19 h - Stade Darragon
Football - La France contre les États-Unis

Match amical de l'équipe de France des moins de 20 ans contre les États-Unis - (Voir article page 4/5)

• 15 h 30 - Centre Culturel
Conférence Alliance Française
"De l'Inde d'hier à l'Inde d'aujourd'hui" par Jean Claude Reigner

• 16 h - Centre Culturel
Concert Organisé par la Société Musicale de Vichy - Entrée libre

JEUDI 19 à 21 h
VENREDI 20 à 14 h
ET DIMANCHE 22 à 10 h 30

• Cinéma Élysée-Palace
Ciné Club par le Club cinéma
"La Yuma" de Florence Jaugey

VENREDI 20

• 18 h - Médiathèque
Rencontre avec Claude Plumail, dessinateur et Jean-Christophe Derrien, scénariste
À l'occasion de la prochaine parution du 2^{ème} tome de la bande dessinée "Résistances"

SAMEDI 21

• 16 h - Hippodrome
Trot - Show de la patrouille de France

LA PATROUILLE DE FRANCE VIENDRA COLORER LE CIEL DE L'HIPPODROME LE 21 MAI



• 20 h 30 - Opéra
Danse - Gala des Ballets Art'Dance de Sylvie Pion
"Nos folles années 30 à Vichy les Bains"

• 21 h - Théâtre du boulevard
Théâtre - "L'huître" de Didier Caron par la Comédie des Célestins

LES 21 ET 22

• La journée - Plan d'eau
Championnat de France de Motonautisme
Organisé par la Fédération Française de Motonautique
Renseignements au Yacht Club Vichy 04 70 98 73 55

DIMANCHE 22

• 16 h - Marquise du Palais des Congrès
Concert de la Société Musicale de Vichy

FÊTE DU VÉLO LES 28 et 29 MAI À VICHY !

Rendez-vous Place Charles-de-Gaulle où les différents clubs de l'agglomération vous feront aimer le vélo.

• SAMEDI 28 APRÈS-MIDI DÈS 14 H :
- Atelier mécanique sur le stand des clubs
- Démonstration de l'école de cyclisme de l'A.C. Cusset
- Concentration cyclotouriste par les clubs CR Bellerive, CR Saint-Yorre et DH Vichy
- Pédale urbaine et jeu de piste... cyclable avec Agglovichyclette
- Véloparade, une balade festive à vélo dans les rue de Vichy, départ à 16 h 30

• DIMANCHE 29 MATIN DÈS 9 H :

- Présentation des activités de chaque club et atelier mécanique
- Parcours prévention routière
- Randonnée cyclotouriste de 30 à 70 km
- Randonnée VTT de 10 à 40 km
- Pédale urbaine et jeu de piste... cyclable

Organisé par le Groupement Vélo du Bassin Thermal et l'A.C. Cusset, Bellerive SC, VTT Bellerive, CR Bellerive, CR Saint-Yorre et DH Vichy, UC Creuzier-le-Vieux, CCE de Cusset, Agglovichyclette



EN SAVOIR PLUS

POUR CONNAÎTRE AU JOUR LE JOUR
LE PROGRAMME DES MANIFESTATIONS

OFFICE DE TOURISME
19 rue du Parc
Tél. 04 70 98 71 94

Site Internet de la ville
www.ville-vichy.fr
Rubrique "Agenda"



DE PALMAS AU CENTRE CULTUREL LE 25 MAI

LUNDI 23

• 16 h - Hippodrome Galop

• 21 h - Cinéma Élysée-Palace Ciné Club par le Club cinéma "La Yuma" de Florence Jaugey Projection suivie d'un débat

MARDI 24

• 14 h 30 - Médiathèque Cercle de cinéma - Discussion de films vus récemment sur grand et petit écran

MERCREDI 25

• La journée - Parking du Palais du lac Sport Santé Tour Promotion de l'activité physique auprès des élèves de 6^{ème} et 5^{ème} Organisé par l'UNSS

• 20 h 30 - Centre Culturel Concert Musique Actuelle Gérald de Palmas

JEUDI 26

• 11 h 50 - Hippodrome Trot

JEUDI 26 à 21 h
VENDREDI 27 à 14 h
ET DIMANCHE 29 à 10 h 30

• Cinéma Élysée-Palace Ciné Club par le Club cinéma "Un homme qui crie" de Mahamat Saleh Haroun

VENDREDI 27

• Palais des Congrès Opéra Remise du 45^e Prix Valéry Larbaud (voir encadré page 11)

DU 23 AU 29 MAI

VENDREDI 27 et SAMEDI 28

• 15 h - Centre Culturel Théâtre - "Eclats de Théâtre 2011" du Procédé Zèbre

DU 27 AU 29

• La journée - Parc Omnisports Basket - Trophée du futur Organisé par la JAV Jeanne d'Arc de Vichy - 04 70 32 87 87

SAMEDI 28

• 14 h - La Grande Librairie Dédicace - Myriam de Mahé "Recettes avec des plantes sauvages" et "Recettes sans acidité" - éd. Mercure dauphinois

• 14 h 30 - Musée Municipal Atelier de peinture à l'huile animé par Tatiana de Comberousse Gratuit et ouvert à tous à partir de 7 ans. Inscriptions 04 70 58 42 50

• 15 h 30 - Centre Culturel Conférence Amis de Napoléon III "L'Algérie de Napoléon III" par Jean Brincourt

• 21 h - Théâtre du boulevard Théâtre - "L'huître" de Didier Caron par la Comédie des Célestins

DIMANCHE 29

• La journée - Parc Omnisports Mini bolides - Piste des mini bolides - Course de ligue régionale 1/8^e et 1/10^e thermique

• 14 h - Rotonde du Lac Batellerie - Arrivée des bateaux anciens de la Chavannée, concert de chants traditionnels de marins avec "Vent de Galarne", conférence-dîner sur la batellerie Informations : Office de Tourisme et www.lachavannée.com (rubrique batellerie et le blog "Hors du temps" des Chavants)

• 16 h - Opéra Concert "Chœurs d'enfants et Orchestre d'Harmonie" des Écoles de Musique de la région Chansons de Michel Fugain et Alexis Droy - Direction, Bruno Totaro

DU 30 MAI AU 5 JUIN

LUNDI 30

• 21 h - Cinéma Élysée-Palace Ciné Club par le Club cinéma "Un homme qui crie" de Mahamat Saleh Haroun Projection suivie d'un débat

DU 30 MAI AU 1^{er} JUIN

• La journée - Stade équestre Saut d'obstacles - Concours jeunes chevaux - Organisé par la Société Hippique Française

MARDI 31

• 11 h 50 - Hippodrome Trot

• 14 h 30 - Médiathèque Cercle de lecture - "Les coups de cœur"

DU 1^{er} AU 30

• Librairie Carnot "Natures mortes et Trompe l'œil" Peintures à l'huile de Mr Seguin - Vernissage le samedi 4 juin à partir de 18 h

VENDREDI 3

• 19 h - Kiosque à musiques Happy Hours Big Band de Roanne (Voir page 16)

DU 3 AU 12

• Marché couvert Fraîch'attitude

SAMEDI 4

• 15 h 30 - Librairie À la Page Élection du troisième prix Goupil pour la jeunesse lors d'un goûter

• 16 h - Hippodrome Trot - Soirée Orientale avec courses de dromadaires

• 21 h - Théâtre du boulevard Théâtre - "J'y crois pas" de Noël Piercy par la Comédie des Célestins

SOIRÉE ORIENTALE LE 4 JUIN À L'HIPPODROME



LES 4 ET 5

• Natation - Stade nautique Meeting des Maîtres

DU 6 AU 12 JUIN

• 18 h - Centre Culturel Conférence Université Indépendante "La situation géopolitique mondiale en fonction de l'actualité" par Alexandre Samrani

MERCREDI 8

• 10 h - Médiathèque Le 10 h des Bébé-lecteurs Lectures d'albums, comptines et jeux de doigts à l'espace jeunesse pour les tout-petits de moins de 3 ans (accompagnés de leurs parents) Sur réservation au 04 70 58 42 63

DU 8 AU 11

• La journée - Parc Omnisports Tennis - Tournoi national des 10 ans Renseignements au Sporting Vichy-Bellerive Tennis - 04 70 32 25 20

JEUDI 9

• 13 h 30 - Hippodrome Trot - Quinté+

• 14 h - La Grande Librairie Les éditions Gallmeister, spécialistes du domaine anglo-saxon, en

partenariat avec LIRA (association des libraires d'Auvergne), présenteront Pete Fromm, pour "Chinook"

• 14 h - Clos des glacières Boule - Concours vétérans en double - Organisé par la Boule des Glacières

• 15 h 30 - Centre Culturel Conférence Alliance Française "Pierrefonds, Compiègne et Napoléon III" par Florence Martinet

• 18 h - Restaurant La Galerie Esplanade Napoléon III Afterwork classique dans le cadre du Festival "Les Nuits de Musiques Vivantes" organisé par Musiques Vivantes - www.musiquesvivantes.com

JEUDI 9 À 21 h
VENDREDI 10 À 14 h
ET DIMANCHE 12 À 10 h 30

• Cinéma Élysée-Palace Ciné Club par le Club cinéma "Poupoupidou" de Gérald Hustache-Mathieu - France 2010

• 19 h - Kiosque à musique Happy Hours Happy Brass Band (Voir page 16)

• 20 h 30 - Opéra Danse - "Circus" gala des Ballets Nelly Lafaye

SAMEDI 11

• La journée - Place Charles-de-Gaulle Marché mensuel à la brocante

• 20 h 30 - Opéra Danse - "Circus" gala des Ballets Nelly Lafaye

LES 11 ET 12

• La journée - Parc Omnisports Piste des mini bolides Mini bolides - Championnat de France 1/8^e Classique

DIMANCHE 12

• La journée - Parc Omnisports Cyclotourisme - 54^e Randonnée des Monts de la Madeleine Parcours de 50 à 120 km autour de Vichy - Départ du Palais des Sports Organisé par Vichy A.S.G. Cyclo



TOURNOI NATIONAL DES 10 ANS DU 8 AU 11 JUIN

LUNDI 6

• La journée - Plan d'eau Rencontre inter-écoles de voile, aviron et canoë-Kayak organisée par le Yacht Club de Vichy

• 16 h - Hippodrome Trot

DU 13 AU 19 JUIN

LUNDI 13

• 21 h - Cinéma Élysée-Palace
Ciné Club par le Club cinéma
"Poupoupidou" de Gérald
Hustache-Mathieu - France 2010 -
Projection suivie d'un débat

MARDI 14

• 14 h 30 - Médiathèque
Cercle de lecture - Câbles et
reportages d'Albert Londres depuis
les Balkans en guerre

DU 14 AU 17

• La journée - Plan d'eau
Régate Ami Sail de voile organisée
par le Yacht Club de Vichy

• 17 h 30 - Médiathèque
Concerts-auditions des élèves du
Conservatoire de musique "Les bois"

MERCREDI 15 À 11 h 50 ET JEUDI 16 À 16 h

• Hippodrome - Trot

DU 16 AU 19

• La journée - Parc Omnisports
Pétanque - Championnat de France
Sport Adapté - Organisé par la
Ligue Sport Adapté et le Comité
Départemental Sport Adapté de l'Allier

JEUDI 16

• 18 h - Restaurant La Galerie
Esplanade Napoléon III
Afterwork classique dans le cadre
du Festival "Les Nuits de Musiques
Vivantes" organisé par Musiques
Vivantes - www.musiquesvivantes.com

VENDREDI 17

• 18 h - Salle des fêtes
Conférence - "La jeunesse est-elle
une vertu ?" par Patrice de Saint
Sauveur, Chef d'établissement
proposée par le collège Saint-
Joseph - Lycée Saint-Pierre

• 19 h - Kiosque
à musiques Happy Hours
Heyoka 5tet (Voir page 16)

VENDREDI 17 À 21 h ET DIMANCHE 19 À 10 h 30

• Cinéma Élysée-Palace
"Gallipoli" de Peter Weir avec Mel
Gibson. Proposé par "Agir" dans le
cadre des "Journées Albert Londres
2011"

SAMEDI 18

• 11 h - Librairie À la Page
Élection du Prix des lecteurs "À la
page" 2011

• 21 h - Théâtre du boulevard
Théâtre - "L'huître" de Didier Caron
par la Comédie des Célestins

• 20 h 30 - Église Saint-Louis
Concert - Vespres en Fa Majeur &
Requiem en Do mineur de Michaël
Haydn par le chœur mixte et
voce-umana du conservatoire et
orchestre symphonique profes-
sionnel auquel sont adjoints les
grands élèves du conservatoire



• 20 h 30 - Opéra
Ouverture d'une Saison en Été
Film muet en concert - Le Fantôme
de l'Opéra de Rupert Julian (1925)
d'après le roman de Gaston Leroux

LES 18 ET 19

• La journée - Stade Nautique
Natation - Meeting de printemps

DIMANCHE 19

• 14 h - Salle des Fêtes
Grand loto organisé par MIRA
Europe

EXPOSITIONS

plus grands artistes de l'époque
sont à Vichy

MÉDIATHÈQUE

• Jusqu'au 30 avril
"Secrets de fées", exposition pour
enfants réalisée par Servane
Boullart
• Du 27 mai au 2 juillet
"Trésors de papier - 2^{ème} série"
Exposition consacrée à l'art de la
dédicace
20 dédicaces manuscrites choisies
au milieu de plus de 5 000
conservées dans le fonds littéraire
Valery Larbaud pour devenir 20
trésors de papier

LA GALERIE ESPLANADE NAPOLEON III

• Du 5 au 20 mai
"La Pâte et la patte" peinture à
l'huile de Christian Renard
Du mardi au dimanche de 14 h à
19 h et sur rendez-vous - Tél. 04 70
97 39 74

MUSÉE DE L'OPÉRA

• Jusqu'au 16 décembre
Affiches, projets de décor, cos-
tumes et photographies évoquent
ces moments extraordinaires.
Vitrine de luxe des saisons d'été, le
Festival, de 1952 à 1963, présente
des spectacles exceptionnels : les

MUSÉE DES ARTS D'AFRIQUE ET D'ASIE

• Expositions temporaires du 26
avril au 30 octobre
"Ouvert pour Inventaire"
Dans le cadre de la numérisation
des collections du musée, chantier
engagé en 2011, Ouvert pour
Inventaire propose une réflexion
sur l'étude des objets d'art et sur les
métiers du musée, souvent peu
connus des visiteurs.
"Objets de curiosité"
L'exposition objets de curiosité
explore les collections étonnantes
du musée



VISITES GUIDÉES

Tous les jours de la semaine de juin à
septembre, découvrez ou redécouvrez Vichy
à travers les nombreuses visites guidées que
vous propose l'Office de Tourisme.



Nouveautés 2011 : Vichy en verres et en proses (voir brève page 4/5)

Sans oublier : Vichy Art Déco, Crépuscule du luxe, Chimère de l'art
pour tous ; Vichy, Capitale de l'État Français 40-44 zoom sur Walter
Stucki ; Vichy digest city tour ; L'Envers du Décor ; Essences... et
sens ! ; Second Empire - Belle Époque, Age d'Or de Vichy ; Univers
Opéra ; Histoire d'eaux, Vichy : 2000 ans de thermalisme

Billetterie, départ des visites et renseignements à
l'Office de tourisme • 19 rue du Parc • 04 70 98 71 94

MUSÉES

• Musée des Arts d'Afrique et d'Asie
16 avenue Thermale - 04 70 97 76 40 - www.musee-aaa.com

• Musée de l'Opéra
16 rue du Maréchal Foch - 04 70 58 48 20 - www.operavichy-musee.com

• Musée Municipal, au Centre Culturel
15 rue du Maréchal Foch - 04 70 32 12 97

• Musée-Bibliothèque Valery-Larbaud, à la médiathèque
106/110 rue du Maréchal Lyautey - 04 70 58 42 50

• Musée surréaliste François Boucheix
7, rue Sornin - 04 70 31 49 92 - www.boucheix.com



CENTRE CULTUREL VALÉRY- LARBAUD

GALERIES D'EXPOSITIONS

• Du 29 mai au 24 juillet
Photographies de Denis Rouvre
(voir article page 6)

• Jusqu'au 1^{er} Mai
55^{ème} Salon des Arts Bourbonnais
Invité d'honneur : Christian Hirley
(Sculpteur) et Gérard Bresson
(Illustrateur et Sculpteur)



C'EST À VICHY

N°69 - AVRIL 2011

21.000 ex. - Dépôt légal à parution - N° ISSN : 1279-936X

Directeur de publication : Christine Assalet • Rédaction : Direction de la Communication -
Mairie de Vichy - Frédérique Chevalier - DR • Mise en page : Mairie de Vichy • Conception :
Agence Principes • Imprimerie : SIMAN • Crédits photos : Denis Rouvre - Manuel Braun -
Hubert Lecinski - Christophe Morlat - Fotolia.com - FFF - Axe Saône - Bruhat et
Bouchaudy - Soledad / Principes - Wollodja Jentsch / www.wodja.com - EB Créa / RCV -
Laurence Plancke - DR.

C'est à Vichy - Mairie de Vichy - B.P. 42158 - 03201 Vichy Cedex - Tél. 04 70 30 17 17

Site Internet : www.ville-vichy.fr - E-Mail : webmaster@ville-vichy.fr

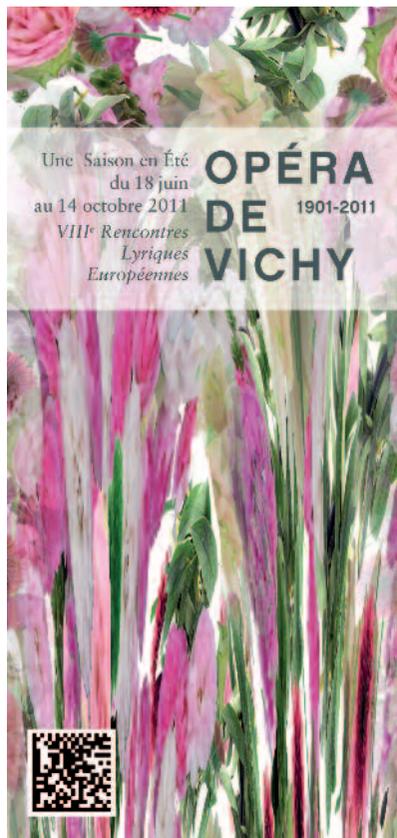
C'est à Vichy est imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



LES RENDEZ-VOUS DE LA CULTURE

LES 110 BOUGIES DE L'OPÉRA DE VICHY

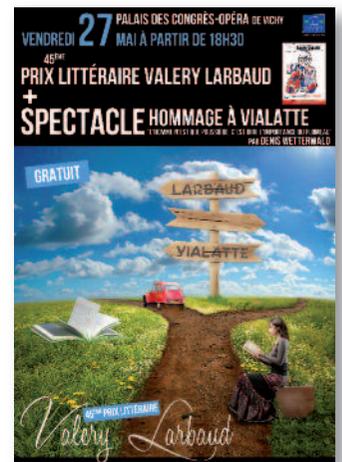
Le 2 juin 1901, *Aïda*, de Verdi, résonnait sous les ors du théâtre opéra qui ouvrait ses portes pour la première fois. Cent dix ans plus tard, le compositeur italien est tout naturellement à l'honneur avec la **Messa da Requiem**, fleuron du répertoire religieux romantique, mais également avec le concert lecture qui lui est dédié, **Verdi raconté par sa femme Giuseppina Strepponi**, où opère la magie des voix conjuguées de la soprano Leontina Vaduva et de Marie-Christine Barrault. Ces deux spectacles incarnent à merveille la ligne de l'Opéra, dirigé par Diane Polya-Zeitline : excellence des interprètes, qualité et originalité des productions présentées. Une programmation qui séduit au-delà de l'Auvergne, Paris et l'Île de France offrant le bataillon des plus fidèles spectateurs de l'Opéra, après Vichy et Clermont-Ferrand. ■ Une saison en Été, du 18 juin au 14 octobre 2011, Opéra de Vichy. Tél. 04 70 30 50 30. www.ville-vichy.fr/opera-vichy.htm



PRIX VALÉRY LARBAUD, 45^e ACTE ET HOMMAGE À VIALATTE

Michel Dard fut le premier auteur, en 1967, à recevoir le **prix Valéry Larbaud**, pour son roman *Mélusine*, "une œuvre qu'aurait aimée l'écrivain", selon le critère de sélection du jury du prix littéraire, aujourd'hui présidé par Jean-Marie Laclavetine et composé notamment de Michel Déon de l'Académie française, Roger Grenier, Dominique Rolin, Paule Constant, Laurence Cossé et Vincent Delecroix. La remise de ce 45^e prix sera précédée d'une causerie autour de la correspondance de Valéry Larbaud et de Jean Paulhan, le directeur de la NRF, que vient d'édition Gallimard. Ce 45^{ème} prix sera également marqué par un hommage à un autre grand écrivain : Alexandre Vialatte, célébré tout au long de l'année 2011 par la Montagne Centre France (www.alexandre-vialatte.com) à l'occasion du 110^{ème} anniversaire de sa naissance et du 40^{ème} anniversaire de sa mort. La Ville offrira au public un spectacle de Denis Wettervald qui fait une lecture théâtrale des célèbres

chroniques de l'auteur. Les places gratuites peuvent être retirées à la billetterie de l'Office de Tourisme. À découvrir également à l'occasion de ce 45^e prix Larbaud l'exposition *Dédicaces*, (du 27 mai au 2 juillet 2011 à la médiathèque), autographes amicaux, empressés, entremetteurs..., d'auteurs plus ou moins célèbres adressés à Valéry Larbaud. ■ **Vendredi 27 mai à 18 h 30. Palais des Congrès-Opéra, Auditorium Eugénie, Entrée gratuite.**



RETOUR SUR LA 2^{ème} ÉDITION DU GRAND DÉBAT



De l'avis de tous, la 2^{ème} édition organisée par la Ville était très réussie. Sur scène, des auteurs passionnés par leur sujet, exigeants, précis et généreux. Ils nous ont fait partager leur savoir et leurs expériences. Dans la salle un public toujours aussi nombreux, attentif et très intéressé. Merci à Hugues Dewavrin et Philippe Lapousterle, initiateurs de ces "grands débats". Un grand merci à Malek Chebel, Mgr Simon, Nicolas Domenach, Brice Teinturier, Christian Makarian, Laure Adler et Benoîte Groult. Ils ont tous beaucoup apprécié leur séjour à Vichy. ■



dans les quartiers

• Chasse aux œufs dans vos quartiers lundi 25 avril à 15 h

Quartiers : Les Ailes - Port de Charmeil, France - Croix Saint-Martin, Les Garêts, Jeanne-d'Arc - Beauséjour - Les Bartins, République - Lac d'Allier et le Vieux Vichy

• Fête des voisins dans vos quartiers vendredi 27 mai

Quartiers : Les Ailes - Port de Charmeil, Champ Capelet, France - Croix Saint-Martin, Les Garêts, République - Lac d'Allier, Thermal et Vichy-Cœur de Ville, Jaurès et Victoria

• Quartier des Graves

Foire à la Brocante sur le terrain de sport extérieur du complexe de la Mutualité et petite salle polyvalente le dimanche 22 mai de 6 h à 19 h

Voyage en Toscane du 7 au 11 juin
Renseignements au 04 70 96 09 80
ou 04 70 31 13 68 (HR/Répondeur)
com.desgraves@orange.fr

• Quartier du Vieux-Vichy

Brocante à la plage des Célestins le dimanche 29 mai de 8 h à 19 h
Renseignements au 04 70 98 85 45

• Quartier République - Lac d'Allier

Voyage en Alsace, Colmar, la route des vins, Sélestat, le Mont St Odile, le musée Mémoires d'Alsace-Lorraine de Schirmeck, Strasbourg et Mulhouse en autocar, du 7 au 11 juin - Inscriptions au 04 70 97 74 59
Email : ppperonnet@orange.fr

• Quartier des Garets

Fête champêtre et brocante dans le quartier autour de l'Église, le dimanche 19 juin de 6 h à 18 h - Rens. au 04 70 98 70 08
michelcharrier20@wanadoo.fr

• Quartier Champ-Capelet

Carnaval de Printemps à la Maison des Associations rue du 4 Septembre le mercredi 27 avril à 14 h - Rens. au 04 70 31 87 34

• Quartier des Ailes - Port de Charmeil (Centre René-Barjavel)

Repas fête des Parents, le samedi 4 juin
Renseignements au 04 70 31 21 54 -
com.lesailes@free.fr

• Quartier Thermal

Visite des parcs le samedi 11 juin à 17 h
Souper littéraire Hôtel Thermalia "Autour d'Albert Londres" le vendredi 17 juin à 19 h 30 - Inscriptions au 04 70 98 29 85 (H.R.)

• Quartier les Bartins - Jeanne d'Arc - Beauséjour

Déjeuner croisière à Garabit et visite du musée de la Résistance Mont-Mouchet le dimanche 1^{er} mai, départ à 7 h 30

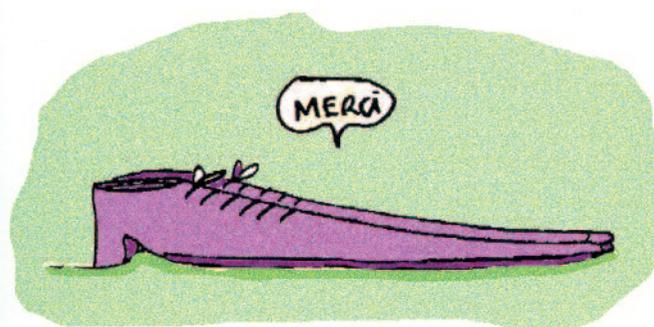
Fête de la Musique avec l'Orchestre Jérôme et son ensemble musette et variété sur le parvis de l'Église Jeanne d'Arc le mardi 21 juin à partir de 20 h - Rens. au 04 70 31 39 10

• Quartier Vichy-Cœur de ville, Jaurès et Victoria

Voyage en Livradois Forez
Renseignements au 04 70 98 91 47

RAS-LE-BOL DES

Slalomer entre les crottes de chiens qui maculent trottoirs De l'avis de tous, les incivilités sont trop nombreuses.



D'AVANCE TOUTES LES CHAUSSURES VOUS DISENT MERCI.

Le paillason devant ma boutique est régulièrement plein de crottes" s'emporte Marie-Rose Bultel, couturière boulevard Gambetta. Quant à Patrick Gohier, gérant d'un club de fitness en centre ville, il s'indigne : "Certains laissent leur animal se soulager contre la façade de l'immeuble, sans se préoccuper des gens qui habitent ici !".

À Vichy, 40% de la population possède un chien⁽¹⁾ et si nombre de propriétaires respectent leur environnement et leurs semblables, les conduites irresponsables sont encore trop répandues : "Nos jardiniers en ont assez de voir leur travail réduit à néant" explique Dominique Scherer, responsable du service Espaces verts, "et lorsqu'ils interviennent pour rappeler aux gens la bonne conduite à tenir, ils se font enguirlander". Parcs et espaces verts sont en effet les endroits les plus pollués. Or, les brûlures occasionnées par l'urine et les déjections détruisent fleurs et végétaux.

Un risque pour notre santé

Outre les dégâts visibles causés aux plantations, ces petites "bombes"

polluantes qui parsèment nos trottoirs et espaces verts, explosent sous nos chaussures, les roues des poussettes, celles des fauteuils roulants, des rollers et ce n'est pas sans risques pour notre santé. "Sans parler des chutes fréquentes et des fractures qui s'ensuivent, après une glissade sur des déjections canines, le risque est grand d'être contaminé par des vers et des œufs de parasites qui se déposent partout et peuvent transmettre à l'homme diverses maladies contagieuses, parasitoses, échinococcoses ou toxocaroses..." souligne le docteur Évelyne Voiteiller, Adjointe au Maire, en charge notamment de l'hygiène et de la salubrité. "Il est parfois impossible de s'allonger ou de jouer avec son enfant dans l'herbe. Pourtant la Ville investit et entretient tout un réseau de

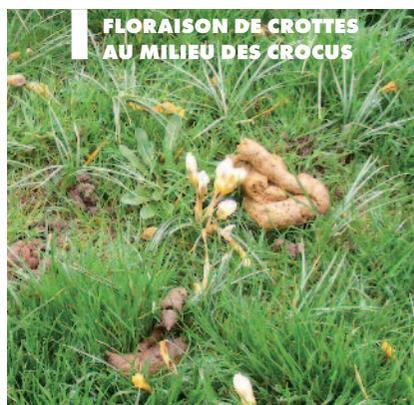
sanitaires canins et ces incivilités ne sont plus acceptables" poursuit-elle.

Nettoyer coûte cher...

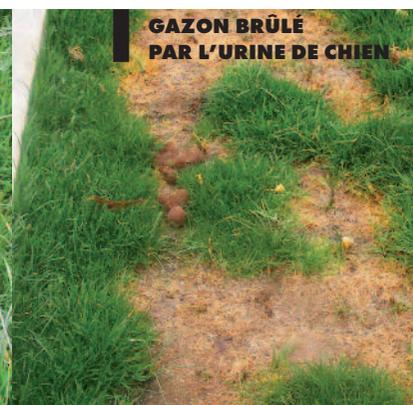
Ces équipements, tels les canisites, à destination de nos amis à quatre pattes sont nettoyés chaque jour et le sable qui les tapisse changé deux fois par an. Ces opérations réalisées par la Ville coûtent près de 63 000 euros par an. "En 2010, nous avons ramassé 28 500 déjections dans les canisites contre 30 500 en 2009 et près de 35 000 en 2008..." constate Emmanuel Lefèvre, à la tête du service Voirie et propreté. Une baisse due au relâchement d'une partie des usagers : "Beaucoup ont repris leurs mauvaises habitudes" déplore-t-il. Parallèlement, la Ville achète 140 000 sacs à déjection (disponibles dans les bornes Toutounets) pour un montant de plus de 7 560 € par an.

Ne pas polluer, c'est pas compliqué !

Pour rendre la vie de tous plus agréable, il y a des gestes simples. Tout d'abord, être prévoyant et se munir d'un sac plastique avant la promenade ou encore se rendre à l'une des 15 bornes Toutounets pourvues de sacs à déjection. Ces petits sacs en plastique biodégradable sont gratuits et peuvent également être retirés à l'accueil de la Mairie. Une fois remplis, il suffit de les jeter dans l'une des 400 corbeilles réparties sur les trottoirs ou dans les différents squares et espaces verts. Mais l'idéal est de conduire son animal dans l'un des



FLORAISON DE CROTTES
AU MILIEU DES CROCUS



GAZON BRÛLÉ
PAR L'URINE DE CHIEN

DÉJECTIONS CANINES !

et espaces verts est presque un sport quotidien. Les victimes : chacun d'entre nous. Pourtant, des gestes simples évitent bien des ennuis, y compris une amende.

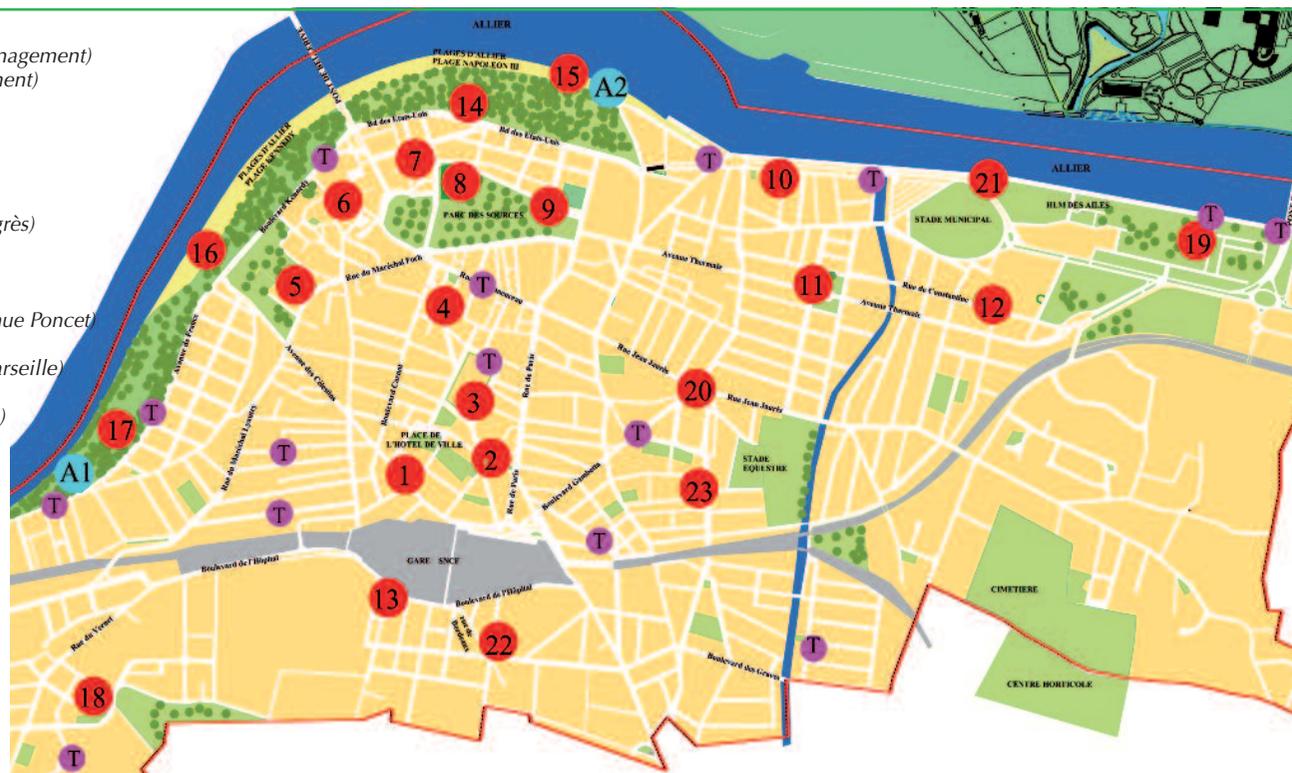
ESPACES CANISITES

- 1 - Avenue des Célestins (en cours de réaménagement)
- 2 - Place Lasteyras (en cours de réaménagement)
- 3 - Place Charles de Gaulle
- 4 - Square Saint-Louis
- 5 - Parc des Célestins
- 6 - Square de la tour de l'Horloge
- 7 - Square du Général Leclerc
- 8 - Parc des Sources (parking Palais des Congrès)
- 9 - Parc des Sources (Rue Petit / rue du Parc)
- 10 - Boulevard de Lattre de Tassigny (contre allée face rue des Alpes)
- 11 - Square de la République ouest (côté Avenue Poncet)
- 12 - Square de Constantine
- 13 - Boulevard de l'Hôpital (angle rue de Marseille)
- 14 - Parc Napoléon III (Bd des Etats-Unis face Rue de Belgique)
- 15 - Parc Napoléon III (côté plage nord)
- 16 - Parc Kennedy (descente plage)
- 17 - Parc des Bourins (côté sud)
- 18 - Square Neillot (rue des Anémones)
- 19 - Parc des Ailes (côté nord)
- 20 - Place P.V. Leger
- 21 - Stade Annexe (promenade rive droite)
- 22 - Square Denière (Rue de Bordeaux)
- 23 - Place Jean Epinat

ESPACES DE LIBERTÉ

- A1 - Parc des Bourins sud
- A2 - Plage Napoléon III

T - 15 bornes "Toutounets"



PETIT RAPPEL AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS : LES ANIMAUX SONT INTERDITS DANS LES AIRES DE JEUX POUR ENFANTS, LES PELOUSES ET LES ZONES DE PLANTATION, À L'EXCEPTION DES ESPACES DE LIBERTÉ SITUÉS DANS LE PARC DES BOURINS ET SUR LA PLAGE EN CONTREBAS DU PARC NAPOLÉON III.

23 canisites réalisés par la Ville. Là, pas besoin de ramasser les déjections de son animal. Partout ailleurs sur le domaine public, c'est une obligation, sous peine d'en payer le prix fort avec des amendes de 35 à 150 euros. Rappelons que la police municipale et la brigade verte composée d'agents asser-

mentés, sont habilitées à verbaliser les contrevenants. Alors optons pour une ville propre, saine, où il fait bon vivre et respectons nos concitoyens et le travail des agents de la collectivité. ■

(1) D'après l'AFIRAC, l'Association Française d'Information et de Recherche sur l'Animal de Compagnie

DÉJECTIONS, CE QU'IL PEUT VOUS EN COÛTER

Toute infraction est passible d'une amende de 35 € sous forme de timbre amende et de 47 € supplémentaires si le Centre Technique Municipal se charge du ramassage. Par ailleurs, l'article R-632-1 du code pénal prévoit que le refus de ramasser les déjections est passible d'une contravention de 2^{ème} classe (jusqu'à 150 euros).

En bref

DES NOMS DE BAPTÊME TRÈS ÉTUDIÉS À L'ÉCOLE GEORGES MÉCHIN

Depuis le mois d'octobre, les élèves des deux CM2 de l'école Georges Méchin (classes de MM. Monce et Renard) planchent pour donner un nom à leurs salles de classe. Finis les numéros ! À la fin de l'année, les classes s'appelleront Joseph Aletti, Victor Noyer, Hubert Colombier, Marie Ravy-Breton, Louis Lasteyras... Des personnalités vichyssoises ou dont la vie est liée à notre ville et qui s'inscrivent dans le programme d'histoire du CM2. Pour travailler, nos apprentis chercheurs ont le privilège de fouiller dans les liasses d'archives apportées par les personnels des Archives Municipales et visiteront bientôt les lieux où ont vécu et travaillé ces personnalités. À l'issue de cette année de recherche, les salles rebaptisées devraient être "inaugurées" lors de la fête de l'école. Autre travail tout aussi intéres-

sant : les élèves ont étudié leur arbre généalogique grâce à Nicole Périchon, généalogiste et historienne locale.

UN NOUVEAU MUR D'ESCALADE AU COLLÈGE JULES FERRY

Cet été, une nouvelle structure artificielle d'escalade viendra agrandir la liste, déjà longue, des équipements sportifs de Vichy. Haute de 8,50 m, avec ses 160 m² de surface, ses différents degrés d'inclinaison et ses surplombs, elle s'adresse tant aux débutants qu'aux grimpeurs confirmés. De quoi ravir les élèves du collège Jules Ferry, mais aussi satisfaire les prescriptions des organisateurs des concours d'Éducation Physique Sportive, notamment du CAPEPS - Professorat d'EPS - ou les organisateurs de compétitions d'escalade. Cet équipement (d'un coût de 45 000 €), sera financé par la Ville avec l'aide du Conseil Général de

l'Allier (12 960 €) et du Ministère de l'Éducation nationale (en attente).

EXPO : LES ENFANTS FONT "LA GRANDE LESSIVE" EN CENTRE VILLE

Le 24 mars, sous un superbe soleil, le Parc des Sources se transforme en étendoir géant, le temps d'une "Grande Lessive", véritable performance artistique, organisée par l'AGEEM (Association Générale des Enseignants des Écoles et des Classes Maternelles Publiques*) dans un millier de villes, en France et dans le monde. Sous la houlette de Joëlle Gonther, artiste plasticienne, près de 700 écoliers viennent accrocher leur dessin à l'aide de pinces à linge, sur des fils tendus entre les arbres du parc et sous la galerie couverte de la rue Wilson. 10 000 pièces sont ainsi suspendues en un fil d'Ariane multicolore parcourant le parc ! 75 classes de maternelles ou d'élémentaires

mais aussi quelques tout-petits des crèches ou des pensionnaires de maisons de retraite de Vichy et ses environs participent à cette exposition éphémère.

* Les 30 juin et 1^{er} juillet prochains, l'AGEEM tiendra, au Palais des Congrès-Opéra, son colloque national réunissant près de 1000 enseignants.



Travaux

TERMINÉS : entre le 18 février et le 24 avril 2011

• **Lieux Publics :**

École Pierre Coulon, remplacement des volets roulants

Maison des Jeunes, remplacement des chéneaux

Gymnase de la Mutualité, mise en place d'une alarme anti-intrusion et d'un contrôle d'accès

Église Saint-Louis, restauration des vitraux du chœur de l'église

• **Voirie :**

En ville, réalisation de réseaux de fibres optiques pour la mise en place de caméras de vidéo-protection (2^{ème} tranche)

Carrefour rue Joffre et rue Salignat, création de quatre surbaissés de trottoirs avec mise en place de bandes podo-tactiles dans le cadre du plan d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite

Parcs d'Allier, remplacement de lanternes d'éclairage public

Boulodrome de Beauséjour, réfection de l'éclairage public

Centre Omnisports, réfection de l'éclairage des courts de tennis n°9, n°10 et n°11

Rue Girard, rue Forestier, rue de Belfort, rue Voltaire, rue des Lilas, rue Nicolas Larbaud, rue Joffre, rue Beauparlant, avenue Durin, avenue de la Marne, rue Démonet, rue de l'Yser, remplacement des branchements d'eau potable en plomb

• **Espaces Verts :**

Parcs Napoléon III et Kennedy, installation de la station de pompage pour l'arrosage

Carrefour avenues Croix-Saint-Martin et de France, plantation des ilots

Parc Kennedy, plantation de rosiers de collection

Square de la République, installation de 3 nouveaux jeux d'enfants

EN COURS : entre le 25 avril et le 1^{er} mai

• **Lieux Publics :**

Médiathèque Valery-Larbaud, réfection chauffage et ventilation des salles de lecture, d'activités et autres locaux,

Palais du Lac, réfection de la toiture : renfort de la charpente, isolation, étanchéité, bardages extérieurs

Église Saint-Louis, réfection de la couverture

Parking Poste, réfection d'étanchéité en périphérie de l'escalier Ouest, modification prise d'air de la VMC

Salle des fêtes des Garêts, passage au gaz de la chaufferie

• **Voirie :**

Rue Faidherbe, réfection des trottoirs, rénovation de la chaussée, traçage du stationnement, réfection de l'éclairage public, réalisation d'un réseau de fibres optiques

Clos des Célestins (derrière l'Hôtel de Ville), réalisation d'un parking - réalisation d'un revêtement type "gravillonnage" et réalisation des marquages au sol

Rive droite et rive gauche d'Allier, réalisation d'un embarcadère pour le bateau "La Mouette II" pour les personnes à mobilité réduite

ZOOM SUR



LA MOUETTE II : UN EMBARCADÈRE ACCESSIBLE À TOUS

Du 12 mai au 23 septembre, la Mouette II voguera de nouveau sur le Lac d'Allier pour sa deuxième saison. Ce moyen de transport entre les deux rives, gratuit, écolo (bateau hybride moins "pollueur" et moins consommateur d'énergie) et ô combien agréable, a été plébiscité l'an passé. Et cette année, tout le monde pourra emprunter le petit bateau. S'il était accessible aux rollers, vélos ou poussettes, subsistait un problème : la différence de niveau entre le bateau et le quai. Des travaux d'abaissement et de création de pente sont en cours sur les quais pour permettre aux personnes à mobilité réduite d'embarquer à bord de la Mouette. Au port de la Rotonde, le garde-corps a également eu droit à un petit ravalement. Signalés par un portique coloré, les embarcadères de la Rotonde et de la Marina sont

fin prêts pour accueillir les premiers passagers. Bonne traversée !

GRAND MARCHÉ

Avant les grosses chaleurs, pour améliorer le confort et les conditions de travail des commerçants, des stores seront installés -en complément des films solaires mis en place en 2009 pour le filtrage des infra-rouges- pour protéger du soleil et filtrer la



lumière afin de garder intacts les beaux étals.

KIOSQUE DES BOURINS, FIN DU CHANTIER-ÉCOLE

Le chantier-école de réhabilitation du kiosque initié par l'ADSPA arrive à son terme. Le travail s'achève dans les établissements scolaires et dès la fin avril les élèves travailleront sur place, au cœur du parc des Bourins. Le kiosque attend en effet encore son plancher, sa sous-toiture en bois et la repose de son garde-corps. Une fois illuminé et son architecture mise en valeur par des projecteurs, grâce aux bons soins des services municipaux, le kiosque sera comme neuf. Ultime étape : l'inauguration programmée pour le 18 juin.

OPÉRA : UNE SECONDE JEUNESSE POUR LA BILLETTERIE ET LES VESTIBULES

Dans quelques jours, les travaux de rénovation de l'ex billetterie et des vestibules d'entrée de l'Opéra commenceront. Le chantier durera un an. La billetterie et l'entrée (côté Aletti Palace) seront totalement

TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Groupe "Ensemble, réussir Vichy"

THERMES ET RCEA : LES MOTS ET LES CHOSES.

"Tout est confirmé depuis longtemps". C'est ainsi que le maire répondait à notre demande de confirmation officielle que la ville était bien candidate au rachat des Thermes pour un euro. La réponse venait à l'issue de quelques mots acides sur le travail de l'opposition reprenant d'ailleurs, d'un de nos anciens articles, l'idée du Chantecler d'Edmond Rostand !

"Tout est confirmé depuis quand ?" avons-nous demandé en conseil muni-

cipal. "Depuis le débat télévisé du 25 janvier" a répondu le maire. Voilà donc la ville engagée sur ce dossier par deux mots à la télé. Pas besoin d'avoir étudié le droit en Sorbonne pour comprendre l'absence de valeur juridique d'un tel engagement, surtout quand on lit dans quelles conditions les thermes d'Aix-les-Bains viennent d'être vendus par l'État... au privé.

Quant au débat public sur la Route-Centre-Europe-Atlantique, le vœu de

l'opposition avait été jugé "inutile" car le maire "exprimerait la position de la ville". Encore raté ! La ville de Vichy, au contraire de 312 collectivités, n'a finalement pas pris position dans le débat public à l'exception de notre groupe qui avait remis, dans les temps, le texte de son vœu... "inutile". Comme disait encore Chantecler : "l'œuf a l'air d'être en marbre avant d'être cassé !"

Christophe Pommeray

L'opposition est en ligne : www.vichyvichy.fr

LES CHANTIERS



rénovées : reprise de la charpente et de la couverture, des structures métalliques, des parois vitrées, des enduits, des sols et des décors. Dans les vestibules, c'est un travail long et minutieux qui sera effectué. Des décors peints apparaissent par endroits sous les peintures. Il faudra donc "décaper" les couches successives pour mettre au jour les peintures d'origine et selon leur état, les restaurer voire réinventer certaines. Sols et plafonds seront eux aussi rénovés.

AMÉLIORER LA SÉCURITÉ DES PIÉTONS

À la suite de nombreux sites de la ville, notamment aux abords des écoles, dans les lieux à fort trafic comme l'Allée des Ailes ou à l'occasion des grands chantiers (gare, esplanade ou rue de Paris), la Ville réalise des aménagements boulevard de l'Hôpital pour sécuriser les cheminements piétons. Deux objectifs sont privilégiés : renforcer visuellement les traversées piétonnes par un éclairage accru et des avertisseurs

clignotants quelques mètres avant le passage, et réduire la vitesse souvent excessive grâce à un rappel de la limitation de vitesse (50 km/h) et à la création d'un carrefour à feu



au niveau de l'entrée de l'Hôpital (école d'infirmières). Des études sécurité sont également en cours pour des axes importants comme les avenues de la Croix St-Martin et Poincaré, le boulevard des Graves

et la rue de la Côte St-Amand.

PLACE CHARLES DE GAULLE :

La transformation de la partie sud-ouest se dessine : plus verte et une présence plus marquée de l'eau. Après les démolitions du bassin, la création de fosses de plantation et le renforcement de la structure de la place (poutres et dalles confortées par des plaques en fibre de carbone), les travaux portent essentiellement sur la fontaine : passage de canalisations, reprises d'étanchéité en périphérie de l'accès au parking et préparation du coffrage de l'ovale du bassin avant le coulage du béton. Sur les îlots de verdure, pins et magnolias seront plantés fin avril dans la terre végétale fraîchement installée.

Travaux

Rue Dubessay, rue des Pins, rue de Vingré, rue du Sport, rue Bardin, remplacement des branchements d'eau potable en plomb
Rue Dachet, renouvellement de la conduite et des branchements d'eau potable
Rue Pétillet, création de deux regards pour l'entretien sur le réseau d'eaux usées

À VENIR : entre le 2 mai et le 30 juin

• Lieux Publics :

Palais des Congrès Opéra, restauration de la billetterie et des vestibules Est et Ouest, réparation des balustrades terrasse Nord rénovation loges et de WC à l'Opéra

Parking Poste, rénovation peinture de sol de l'entrée et mise à neuf de la signalétique intérieure d'accueil

Maison des associations 15 rue du 4 septembre, réfection des salles Topaze et Corail

Centre Communal d'Action Sociale, remplacement des fenêtres rue d'Alsace

Espace Barjavel, réfection en peinture du porche et signalétique

École de Musique, ravalement de façade
Salle de judo du centre omnisports, réfection des peintures et du plafond du couloir d'accès

Base canoë kayak eau calme, pose carrelage antidérapant

École primaire Jacques-Laurent, réfection en peinture de la salle 3

Aéroport, réfection du plafond de la cage d'escaliers de la tour de contrôle

Écoles primaires, installation de chauffage complémentaire dans les tisaneries

Rotonde du lac, réfection carrelage de la passerelle d'accès

• Voirie :

Rue Pétillet, réfection des trottoirs, de la chaussée, de l'éclairage public, réalisation d'un réseau de fibres optiques

Boulevard de la Salle, création de 8 surbaissés de trottoirs avec mise en place de bandes podo-tactiles dans le cadre du plan d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite

Boulevard de l'Hôpital, réalisation de travaux de sécurisation des traversées piétonnes, mise en place de feux tricolores pour limiter la vitesse des circulations routières et sécuriser le passage piétons situé à la sortie de l'école d'infirmières

Kiosque des Bourins, électrification du kiosque, réalisation de l'éclairage et de la mise en valeur par la lumière de l'édifice

Rue des Roses, rue de Creuzier, boulevard de la Résistance, remplacement des branchements d'eau potable

Rue Salignat, réfection des réseaux souterrains avant rénovation de la chaussée

Lac d'Allier, coupe des algues dans les zones d'eaux calmes en fonction du besoin (Rotonde, alvéoles du Palais du Lac, plages en rive droite) et réparation de la grue de mise à l'eau au port de la Rotonde

• Espaces Verts :

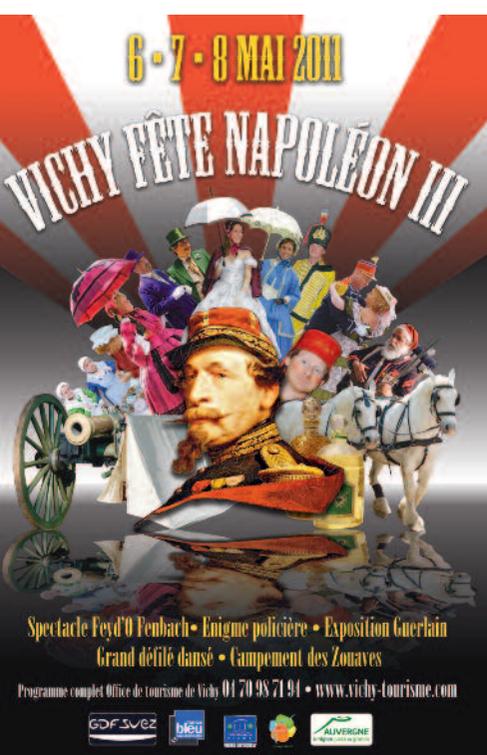
Place Charles-de-Gaulle, embellissement de la zone Sud-ouest

Parc Napoléon III, rénovation du revêtement bi-couche de l'allée centrale



VICHY VILLE DÉTENTE

Et si nous prenions le temps de regarder et d'écouter la ville ? À l'ombre des arbres centenaires de ses parcs, de ses avenues et de ses places, savourez les charmes de Vichy à travers les différentes manifestations organisées par la Ville et ses partenaires.



admirer dans les salles du Palais des Congrès. "Notre rôle, insiste Philippe Gendre, responsable à l'Office de tourisme de Vichy, est de proposer des événements qui rencontrent le plus large public, qui soient en phase avec la réalité historique, sans pour autant s'arrêter à la couleur du bouton d'uniforme. C'est une manifestation populaire au sens où elle s'adresse au plus grand nombre". Depuis trois ans, plusieurs milliers de spectateurs se pressent dans les rues pour assister à la grande parade, frôler le taffetas des robes à crinoline et frémir au passage des voitures hippomobiles. Un spectacle sans cesse renouvelé. La rudesse, toute relative, du campement des zouaves et de l'armée prussienne, installé sous les platanes du parc Napoléon III, séduit même les plus irréductibles.

Instants détente

La cité s'offre à vous comme jamais. Les angles de vue sont multiples. Son passé se déploie, du 6 au 8 mai, à la lumière des journées Napoléon III. Le souffle impérial parfume à Vichy ses couleurs et parfums Second Empire, à l'image des magnifiques flacons Guerlain que l'on pourra

Vichy renoue également avec la tradition des guinguettes et déjeuners sur l'herbe. "Ce sont des moments de détente, faciles d'accès, ludiques", souligne Sylvie Fontaine, Conseillère municipale, déléguée aux associations et aux animations de quartiers. Le parc des Bourins accueillera, le premier

dimanche de l'été à midi, le Grand pique-nique des parcs. Tables, chaises, nappes à carreaux, eau Vichy Célestins, pastilles de Vichy et apéritif offerts aux participants, tout sera mis en œuvre pour faire de ce rendez-vous convivial un moment mémorable. Les pique-niqueurs pourront improviser un pas de danse sur la piste animée par l'orchestre Patrick Fradin. Les enfants, auxquels est dédiée une aire de jeu, ne seront pas en reste. "Il s'agit aussi d'inviter les Vichyssois à flâner dans la ville, au détour d'un concert, d'une exposition ou d'une animation", précise Charlotte Benoît, Adjointe à la culture. Dès juin, chaque vendredi soir, le jazz s'invitera en ville, Happy Hours ou virgule musicale à l'heure de l'apéritif, et les abords du centre Barjavel et de l'Esplanade offriront leur écrin à sept œuvres semi monumentales du sculpteur Harutyun Yekmalyan, entre août et septembre.

Planète sport

En mai, on pourra aussi admirer, des rives du Lac d'Allier, le show aérien de la Patrouille de France en formation complète accueillie par la Société des Courses. Au même moment, le plan d'eau servira de cadre aux championnats de France de motonautisme. Car Vichy est une ville sportive au calendrier chargé. En août, les championnats de France de parachutisme prendront leurs quartiers d'été sur



l'aérodrome de Vichy-Charmeil, pour la deuxième année consécutive. Une semaine plus tard, les amoureux de l'effort suivront avec attention le "Challenge" Triathlon longue distance, une compétition enchaînant 3,8 km de natation, 180 km de vélo et 42,195 km de course à pied. C'est la première fois que Vichy accueille cette manifestation de grande ampleur. Près de huit cents concurrents français et étrangers sont attendus. Un formidable challenge pour la ville qui pourra ainsi mettre en avant sa capacité d'accueil et ses installations sportives. ■



LES DATES

- Journées Napoléon III, du 6 au 8 mai dans le centre-ville
- Patrouille de France, les 20 et 21 mai à l'Hippodrome
- Championnat de France de motonautisme, les 20 et 21 mai au plan d'eau
 - Pique-nique, le 26 juin dans le parc des Bourins
 - Les Happy Hours au kiosque à musique
- le vendredi à 19 h en juin et le samedi à 11 h 30 en septembre
- Expo Yekmalyan, en août et septembre au Parc des Ailes - Bd Franchet d'Esperey
- Championnats de France de parachutisme, du 10 au 14 août à l'aéroport
- Challenge triathlon, le 21 août au Centre Omnisports - Plan d'eau - Palais du Lac

Programme détaillé à l'Office de Tourisme • 19 rue du Parc • 04 70 98 71 94